



DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Foi'a acăst'a ese tōta Marti sér'a, -- dēr' prenumerationile se priimescu in tōte dilele.

Pretiela pentru Ostrungariā: pre anu 8 fl. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fl. pre unu triuniu 2 fl. éra pentru Strainetate: pre anu 10 fl. pre $\frac{1}{2}$ de anu 5 fl. pre unu triuniu 2 fl. 50 cr. in v. a. Unu exempliar costa 15 cr.

Tōte ciodieniele sī banii de prenumeratiune sunt de a se tramite la Redactiunea diurnalului:

Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se primescu cu 7 er. de linia, și 30 er. taese timbrale.

Rugatiunea de septemana a romanilor.

Psalmu 108. v. 12.

Dă-ni Dómne ajutoriu, ca să scapam d'in strimtoria, că-ci amagitoriu este ajutoriul omului!

Mucosii.

Cin' să-ti faca sfara 'n tiéra!
O ucidă-i sant'a cruce!
Fire-ar lumei de ocara!
Friguri rele să-i apuce!

Nesce princi mucosi de scóla,
Sí ei se pôrte de nash?
Pre unu Tus'a, fala góla,
Ce se tiene că-e vitézu.

Ast'a totusi e rusine,
Sà se lase elu blamatu,
Sà se lase ori de cine
Trasu, impinsu, sì dehamatu.

Déra ce să faci vecine?
Că-ci asîè patu cei sfatosi,
Manca betii sì rusine,
Dupa pruncotani mucosi.

Tibulu.

Sciri gróznicie.

De candu serbil se încaierara cu turci, de atunci totu vezduhulu „Nagy Magyárorszag”-ul, in ochii lui Pisl'a, qeme de preleuile si duhuri dacico-romanesei. . . .

Spre cea mai mare norocire inse, lumea luminata a treceruta a cunosc pre strimitatori de dreptate, pre fricosi peccatosi, si asti-a di-nime nu mai dă o cépa degenerata pe tota amenintirea (cu punnulu in busunari) a poternicilor cuceritori de lume. . . .

Ingamsatii sì orbitii eroi constitutiunali inse aceste tōte nu ie vedu, séu celu pucinu se prefacu, ca tiganiulu d'in poveste, si pr'in urmare nebuniele si prostiele cornurate se preronda pe fia-care dî.

Asiè, spre pilda, se scriá, că la Vintiulu de diosu (in Ardélu), mai asta-véra érasf au prinsu nemesii unu spionu muscalescu, care se dice a fi fostu prinsu chiaru pe candu facea mape de strategia.

Dupa ispitiri mai de a-menuntulu inse s'a aflatu, că acel'a nu a fostu spionu muscalescu, ci unu bietu de studinte, care in vacatiune, aflandu-se a-casa la parinti, a esită la campu si, incantatu de frumseti'a, tienutului, se sufulcase, ca să cioplésca nesce versu(ri)rele, pôte chiaru pentru „Cocosiu-rosiu.”

Alta gróznicie avu locu in giurulu Orastiei, — éra in véra.

Nesce tierani adeca, mergundu cu preotulu loru la tergulu d'in Orasti'a, pe candu ajunsera la crucea d'in capulu satului, ca ómeni de evlavie, si au ridicatu pelariele naintea s. cruci si facundu-si cruce si disera căte-unu „Dómne ajuta.”

Unu spionu constitutiunalu, — de cari asta-di sunt forte multi, — vediendu pe creștinii nostri facundu-si cruce si rogandu-se lui Domnedieu, a grabitu la Mari'a sa Dlu solgabireu si i-a descooperit ca o infioratòria tainsa, că romani d'in satele vecine s'au adunatu năptea sub crucea cutare si cutare si au juratul, că asti-si-usi voru face cu nemesti d'in tiéra lui Fedelesiu-voda“ s. c. l. sperandu că astiè, la alegera de notariu, ce erá să se intempe nu peste multu, va potè isbuti unu fiu de alu lui Bendegucz.

Mari'a sa Dlu solgabireu deci, — ca mare patriotu, (eu ce inca nu Pa batjocorit u nime,) — dreptu doveda, că cătu este Mari'a sa de energiosu si qualificat pentru postulu, in

care ajunse, ca și ciōr'a prinsa 'n paru, și ca să aibe, și elu merite pentru tiéra și cei de susu, — a să facutu numai de cătu aretare la judecat'a cea mare d'in Dev'a cea vestita,

Cinstiții legiuitori a-poi, — la svatulu procatorului craiescu, care de multe ori i-a portat pe la ieone, — indată sî-au pusu caru'n petrii, și ca cu atât mai usioru să pôta pune man'a pe numornicii vrajmasi ai tierii, au pusu pe petioru de bataia pe toti gendarmii și pandurii, căti au avutu in de mana.

Precum se aude inse d'in tōta prosti'a a să se nasca unu puiu de — *nasu mare*. . . .

Nu asîe inse in cuibulu nemesiloru d'in „tiér'a lui Fedelesu-voda.”

A-colo adeca s'a intemplatu o grozniciă și mai mare !!!!

A-nume procaterulu craiescu (celu cu cépti'a 'n capu,) septemanile trecute, a facutu aretare tainica in scrisu la judecata, că jupani'a sa, dupa multa amusinatura, a descoperit pr'in nesce pilaricie, că unu sormanu de puiu de procateru d'in Dev'a, tiene svaturi peste nōpte cu priulicii, cu muscanii, cu serbi și cu ceialalti vrajmasi ai tierii domniloru, cari vinu la elu in mediu de nōpte, calari pe drâgle și maturi; a-fore de aceste groznicii constitutiunali acelu returnatoriu de tiéra, fauresce la lanchi, vérsa tunuri uchatiane și cerne pravu de pusca, scrie proclamatiuni revolutionarie, telegraféza pe sub pamentu, pe scurtu vrè să faca o Daco-romania s. c. l. dreptu ce poruncí, ca pandurii indată să puna man'a pre blastematulu acel'a de daco-romanu.

La descoperirea acést'a inspaimentatória, judecatorii, — a-fore de carii nu s'au potutu taiā, — (căci mai sunt și de acei'a, cari nu se iau dupa vorbe luate d'in ventu,) a hotaritul de locu să in mare taina, că da! să se faca indată cercetare de casa și persóna, la revolutionarulu acel'a de puiu de procateru, nu cum-va pe alta dî să se trediesca cu toti intr'o Daco-romania, și dupa ce prinsera unu jude, ca cu funea, lu tramisera cu procaterulu celu patrioticu la cercetare.

Judecatoriulu investigatoriu, — amesuratul poruncei capete, — intr'o santa Domineca a luatul cu sine intre altii și pre Dlu politi-maisteru, ca să tienă saculu in care voru pune rublele rusesci; a-poi incungurandu cas'a revolutionariului cu gendarmi, a intratul la puiulu de procateru.

Mai antaiu de tōte l'a cautatu in busunări, și dupa multa cautare a isbutitul a află la elu trei potori și-o grositie.

A-poi luandu boscărtilile tōte de a-rondulu a mai aflatul: o gramada de carti — de legi, mai multe epistole de dragoste, căte-va glume incepute pe séma lui „Gur'a Satului”, bucăti de versuri-rele, o pipa sparta împluita cu pravu de dohanu imperatescu, unu plaiavas (cerusa) ascutitul, o brisica scirba, o fluiera regusită și alte scule pericolose. . . .

Dupa o amusinare de mai multe césuri, și dupa punere sub padia mare acelor cuprinse, — și dupa ce in butulu drucaliturei procaterului craiescu, nu s'a hotaritul arestarea și ducerea cu gendarmii, — fiindu temporulu inaintatul, morti de fome, s'au departatul cu totii la mancatu.

Se vorbesce, că spre punerea pupezei pe colaculu constitutiunalu, s'au auscultatul și unu vravu de martori, cari inse, in ciud'a și necasulu marelui patriotu de procatoru craiescu, nu au sciutu să mintă nimica. . . .

Ce s'a mai alege, vomu vedè.

Pana una alta inse să se scia, că tōta imbetarea cu apa rece a judecatorilor, — carii a-cum 'sî batu jocu de falniculu procateru, — a izvoritul d'in svatu muierescu și pentru piscaturile „Gazetei” și ale lui „Gur'a Satului”, și 'n fine intru sperant'a dobândirei unui osu — de presedinte.

Fiti deci linisciti, că „Nagy Magyarország”-ulu e mantuitu.

F. Hancky

Frica de musce.

Frica mare predominesc,
Pe la Beciu și pe la Pesce,
Că vinu muscele totu roiu
Si s'apuca de resboiu.
Ungurii striga și sbéra,
Că muscanii intra 'n tiéra
Sî li-e téma, și li-e frica,
Că pe toti mi ti-i dumica.
Tus'a voinicu mai mare
Striga cătu pôte de tare:
Fugiti toti care 'n catrău,
Că muscele pisica reu,
Fugiti toti cu micu cu mare,
Că musclele pisica tare.
Óndrasiu striga dela Beciu:
Haid' némtiule, me petreci!
Sà me ducu in tiér'a mea,
Ca să vedu ce face ea,
C'a-poi déca voiu mori
Sciu că tare-o voiu dorí.
Honvedimea luptatória,
Sta să-abdica de onore,
Că-ci de musca scia frica
Sî nu gramusida nemica.
Toti ungurii 'n desperare
Striga, sbéra, 'n lumea mare,
Că muscanii-i toropescu
Sî de totu i prapadescu.
Dér romanii voínicosi,
Nu sunt chiar asîe fricosi.
Ei mereu numai ridu bine
De sorman'a ungurime:
Cum se sfarma insedar
Curagiosulu de magiaru.

..... lu.

Pe rèvasiu.

O crimpitia mare s'a intemplatu dîlele trecute in Gherl'a. Svatulu celu santu la indemnulu calugarastului și spriginulu muscularui a numitul pre sicutulu duhovnicescu barbatu *Georgiu Pasc'a Facianicesculu* de impreuna-siedietoriu. Cătu a fostu de sicutu santieni'a svatului celu santu la acést'a numire bine-sucita a multu sicutului *Facianicescu*, s'a aretatul pr'in aceea că și pecetulu *Decretulusiului* de impreuna-siedietoriu inca sa sicutu la apesare, dandu pricina la o crimpitia mare, care neliniscisce și in somnu pre sicutulu impreuna-siedietoriu a sicutului santu consistoriu.

S'a dispusu dela Budapest'a unu transportu mare de festelituri negre pentru înnegrire incarunitului peru alu infiorindului Mitru-părălitu d'in B. Lasău.

Fispanulu Solnocu-Doboc'a várme-giei a disu că nu-i place de romani și nu-i pôte vedè in ochi! — Dér' óre romaniloru place-li de elu și potu-lu vedè in ochi? Ast'a e alta intrebare, la care noi i-amu potè respunde in scurtu asîe: *Nu vreau să-lu vedu in veci, numai să nu orbescu!* Domnulu Hireneanu — fostu preside la Tribunalu — i-a spusu

Mariei sele in ochi inaintea Comitetului comitatensu, că: „Mari'a Ta cuprindi acelu scaunu pone-candu eu-prinde și Tus'a pre alu seu, — de a-cilea in colo vomu mai vedè ce-a mai fi!“

Favoruri frumose promite abonantiloru sei un'a foia d'in New-York, — și a-nume: abonantii pre unu anu se tundu gratis in cancelari'a redactiunala in totu decursulu anului; ér' abonantii cu indetorire pe trei ani capeta la mó尔tea loru unu sarcofagiu (cosciugu) gratis, séu consangenii moscenitori unu diumetate ducenu unele de mésa de argintu. — *Avisu domniloru canonici Gulovichy și Chirilaidy și mai altor'a multi!*

„*Santulu Ioanu cu gura de auru*“ a fostu reu batjocoritu de cătra duhovniculu d'in Gherl'a Georgiu Pasc'a *Făcărnicesculu* in un'a carte de $6\frac{1}{2}$ éole scrisse romanesce, intr'o limba nevorbita de romani nicairi! — D'a-poi stilu-e omulu, — dice unu proverbii francesu.

(§.) Ce bine mai erá odinaóra pe lunga asta-di! Cà-ci pone candu intr'o vreme poporulu romanu in lipsele sele strigá „panem et circenses“! — adi lasa bucurosu mazerea, și se multumesce a strigá „panem!“ va să dică dupa cögia de malaiu numai.

(§.) Nouu stabilementu d'in Aradu de „*Intreprindere pentru immortentari*“ (pompe funebrale) a asiediatu in espositulu seu căte-va d'in cele mai elegante cosciuguri de badicu, a-poi girlande, cunune, avise de mórtc, tóte de o splendore rara, in cătu privindu-le, dícu Dieu, ti vine grus-tulu să mori!

(§.) Pe cas'a magistratului d'in Aradu in un'a d'in dilele trecute felfaiá flamur'a rosâ.

— Mosiulu, alias dlu Negru, trecundu pe a-colo să vediendu-o, stá de bucuria să sara d'in cismele lui cele imprumutate dela museulu ungurescu d'in Bud'a-pest'a.

— De ce asîè cu voia mare, mosiule? ilu intréba unu amicu.

— Da nu vèdzi colo zaslăulu republicanu in Aradu, mài prostoganule?!.

— E lasa-me in pace, că dóra acel'a-e drapelulu pompieriloru, adica pentru ca să me intielegi: zaslăulu tizoltăiloru. . . . Ha, ha, ha!

— Du-te, că asîè-ti dau un'a, de te duci pone la Ibasfalău!

Pe la noi ca nicairi! Domnii dilei 'sì pusera in dilele trecute să pruncii să strige: „osana celui ce e chiamatu a cultiví orientele“ adeca turcului. Déra se intemplà unu lucru siodu să a-nume puii de magiaroni cu ocasiunea acelei insusfetiri vrendu să-si susfle nasele aruncara mucii pre nasulu betului Tus'a și mi-lu facù să mance rusinea cu lingur'a cea de supa.

D'a-poi ce să faci, déca baciu Pist'a astu-feliu talma-cesce conceptulu de „neutralitate“, in cătu simpatiele cătra serbi le judeca de „crima lesae Majestatis“, éra cătra turci de faptu patrioticu. De buna sém'a Domni'a S'a a absolvit u bucovin'a la scol'a lui Ciofănci, că ci se vede a fi pri-copsitu in florobía . . . de-altu mintrea bine dice uic'a George: că „corbu la corbu nu scôte ochii.“

Alta scire mai recenta, ce ni-a scoboritu-o tele-grafulu tocmai d'in verfulu Olimpului ungurescu, ni spune, că Joie celu cu pinteni vre să-si arunce fulgerile sele pr'in tiéra să să trasnésca in acele institute de cultura, cari nu voiescu a acceptă ca limba de propunere pre cea magiarésca.

Ca să aiba pretestu pentru seversfrea acestei scene, ce este unu atentatu contra legilor faurite de man'a lui, se acatia de profesori, cărora cu de-a sil'a ar voi să li marésca salariele, cu tóte că ei se multumescu și mai pe seracia.

Asî se aude, că gimnasiulu Bradului are să fia prim'a óra tresnitu, de óre ce a-colo ar fi avendu profesorii mai slabe salarii. Nu cum-va vre óre Joie să tramita vre-o comóra d'in Olimpu cu ocasiunea acelei scene, ca să o afle bradanii in cenus'a remasa de pîrjolu, să să-si facă unu altu gimnasiu mai mare? Se pôte! numai in casulu acel'a de siguru nu voru mai invetiá copilasii loru *histori'a* lui Traianu.

Corespondintie.

Onorate „Gur'a Satului“!

Unu premiu asemnatu in galbeni, ca celu publicat in nrii 35—36 de anulu trecutu m'a indemnatum să cercu, dóra mi va succede să me facu de-o-data milionariu, și asî negrescitu m'asî face omu vediutu. Sperantia fundata am, că sum de vitia mare, testimoniulu de maturitate me dechiara de capace. Iata ghicitur'a:

1. Nationalii cei cranceni să adî sunt improscati pr'in tiéra cu posturi să titluri, unii sunt parasiți, séu retrasi, că-ci topindu-se unturiti'a, s'au schimbătum tempulu, cu elu să nationalii mai procopsciti sciu schimbă faciea să conduit'a, precum demustra alegerea ultima de ablegati, unde nationalii promisera alegatoriloru cătă tóte, a-poi alesii in clubulu nationalu impreuna cu manelucii tienutu, bucurosu priimira solidaritate, ca asî la tempulu seu să fia scusatii pentru tacere. Ast'a e manier'a manifica a celoru procopsciti.

2. Fiii lui Romulu și Traianu de multu sunt in raiu, acum'a numai nepotii să stranepotii acelor'a se află in sârbe să cojice, ponosîti de lumin'a intielegintiei loru. Asî sî:

3. Familiele romane sunt inca verdi, da nu se vedu, că-ci li sta nainte multimea celoru culti să procopsciti.

4. Preoti avemu destui inca să cu clase, déra ploile li au topit u sareea pamentului, éra crucea in frunte voru redică-o numai candu aceea li va aretă unde e folosulu.

5. Tribunii să anteluptatorii, carii nu sunt atinsî sub nrulu 1., sunt respinsî de arroganta să neintielegere.

6. Archiereii, d'in scaunele episcopesci mai ridicăt ce-va, vedu mai departe peste turma, vedu că cu turmele loru fora boitari intieleginti nu potu ajunge scopulu, precum nu l'au ajunsu neci predecessorii loru.

7. Romancutiele, cari nu sciu de lucru să alte ne-trebnicii, sunt in tiér'a nepotintiei.

8. Intre auctorii opuriloru mai nainte să acum'a e diferinti'a: că primii au scrisu pentru natiune, éra cei d'in urma pentru sine; primii au avutu de scopu lumen'a, ultimii paralele.

9. & 10. Publiculu e totu acel'a, numai cătu-va schimbătum, pentru că mai nainte avea conducatori alesii cu acela-si sentiemantu, acum'a are conducatori de sine indesati, obtrudi cu sentieminte contrarie, speculative, pr'in cari publiculu e dusu in retacire.

N.B. Excepțiuni sunt, dăra a-supr'a acestor'a nu se estinde premiulu.

Sperandu, că a mea ghicitura va fi mai buna, poftescu asemnarea sumei, din care $\frac{1}{2}$, după mod'a nouă, o lasu dlui perceptoru pentru prompt'a numerare.

Gliceriu, m. p.

Ultim'a epistolă a generariului comandant Cernai ev către mitropolitul din Mosev'a:

Deligradu, 21. Octobre, 1876.

„Venii, vedui, — cadiu!“

Cernai ev.

Anecdote

— de ale lui Dimitrache. —

Se tenguiă ore-cine, că cătu de ren e a trăi la orașu, că aici fenul și paiele sunt de totu scumpe, nu ea pe la satu.

Da, e dreptu — i secoadă unu altul cine-va — eu a-easa și pe proprietarii din vecini ii tienu — cu fenu.

Căti-va ostasî d'in taber'a inimica trecundu pe drumulu de tiéra, pe lunga care unu tieranu semenă ce-va, — statura in locu să-i dîseră tieranului:

— Ce te ostenesci insedar? — căci fructulu oste-nelei tale să asie in curundu va fi alu nostru!

— Nu-mi va paré asie reu jupani catane, — li replică tieranulu flegmaticu, — că-ci sémanu canepa. . . .

Pe uniculu fiu alu unei veduve erau să-lu duca catana la imperatulu. Bé'ta veduva se duce la colonelul să plangundu, se róga de acest'a, să nu-i duca fetiorulu catana.

Oficirii se trudiau a capacita pe bé'ta veduva, că cătu de frumosu e a fi catana, a-poi că fetiorulu ei e tare, mare, sanatosu, peptosu să că e tocmai crescutu pentru catana.

„Au noi nu suntemu catane?“ dise colonelulu.

— Eu credu — respunse veduva simpla, — domni'a vóstra vedi că nu sciti altu mestesfugu (maiestria); dér dragu puiulu meu e cismaséu (calciumariu.)

Unu omu, care giuru-impregiuru erá cunoscutu după blasphematiile sale, — grabindu óre unde, ori cătu s'a truditu a imbracá roculu pe sine, totu nu i-a succesu.

Esindu deja d'in flegma, strigă maniosu:

— A intratu draculu in roculu acest'a, său ce?

— Inca nu! — i respunse unu cunoscutu — dera indată va intrá! . . .

Acea se scie, că nevést'a romana e in credintia, că barbatulu nu o iubescce déca nu o bate inca odata.

Unchiulu meu — fia iertatu, că a morit — a avutu unu servitoriu, care nu de multu se insurase să pe care o-data lu-a fostu intrebatu că: iubescce-să elu óre soci'a să?

— Inca nu o am batutu dle parinte — că-ci să sciti iubitilor cetitorii să cetitorie, că unchiulu meu a fostu popa — dér pe séra o voiu bate-o!

— „Să-a-poi ai causa pentru ce să o bat?“

— Aceea mi mie mai pucinu, dle parinte, astu eu indată vre o prieina.

— Dér ce — 'lu intrebă unchiulu mai departe. —

— Aceea dle parinte! că adi me voiu duce tardiu a-easa — să déca astu pórta inchisa, a-poi i voiu dice, că asie trebue să me ascepte ea pre mine a-easa?

— Bine! — 'lu intrebă unchiulu meu mai departe — dera déca ea te va asceptá cu pórta deschisa?

No c'a-poi să mai bine! — atunci i voiu dice că pórta a mea stă deschisa pentru vericee bate-uliti'a, perde-vér'a și strengariu?!

— Astu-feliu, e conceptulu despre dragoste la poporulu nostru.

TAND'A și RIAND'A.



T. Măi Manda, săi mi-ai spine, ce pôte să caus'a, că turculu botezat' cu apa d'in Iordanu, érasă jocă la „markális“-iulu d'in tiér'a lui Fedelezin-voda, totu „csárdás“ maruntielu, cu tóte, că la „candidare“ in Dobr'a se bateau in peptu, dicundu, că „Sangele nu se face apa?“

M. Se vede, că nu te pricepi la socoteli. Da n'ai auditu tu nimic'a, despre „számadás“-urile spitalului de varmegia d'in D?

T. Asid?

M. Se 'ntielege, că-ci: „tudja . . . Domokos, mit . . . mos . . .

TRÉNC'A și FLÉNC'A.



T. Făcu-mi sant'a cruce! da ce-e cu tine sora Flénc'a, de esci asid impuputiata? erá pe a-cí să nu te cunoscu! Ce insémna rogu-te pelari'a ast' barbatéscă la tine pe capu? să roeul est'a cavalerescu, că care esci inferecata peste sulegetulu teu trupsiora?

Fl. O dómne! dómne! că tu bosorcana și necultivita mai esci! dér nu scii că traimu in secolulu alu XIX. sf că pr'in urmare trebue și ne pregăti pentru emancipare? . . .

Deslegarea ghiciturei

d'in nrulu 30. 31. este:

„Traimu in lume intórsa!“

Bune deslegari dela nime n'amur priimitu, pr'in urmare premiulu „Robinson dupa Campe“, tradusu de Georgiu Pop's, a remasu nedistribuitu.

Cărtiariulu satului.

Dlui I. O. in D. Deslegare a ghiciturei d'in nrui 30. 31. n'a fostu completa; deci nu s'a potutu luă in consideratiune. Nós ni se parea usiora de deslegatu, să contamn la deslegări mai norocose. Resalutar dela toti pentru toti.